

Technischer Ausschuss

Zweihundsechzigste Tagung
Genf, 19. und 20. Oktober 2026

Verwaltungs- und Rechtsausschuss

Dreihundachtzigste Tagung
Genf, 21. Oktober 2026

SESSIONS/2026/5 Add.**Original:** Englisch**Datum:** 17. September 2026**ERGÄNZUNG
UPOV-INFORMATIONSDATENBANKEN**

vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

Haftungsausschluss: Dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde mit Hilfe einer maschinellen Übersetzung erstellt, und die Genauigkeit kann nicht garantiert werden. Daher ist der Text in der Originalsprache die einzige authentische Version.

ZUSAMMENFASSUNG

1. Zweck dieser Ergänzung ist es, einen Bericht über die Entwicklungen auf der siebenundfünfzigsten Tagung der Technischen Arbeitsgruppe für Obstarten (TWF) hinsichtlich der Änderungen der UPOV-Codes für *Citrus* zu veröffentlichen.

ÄNDERUNGEN DER UPOV-CODES FÜR CITRUSEntwicklungen in der Technischen Arbeitsgruppe für Obstarten im Jahr 2026

2. Die TWF prüfte auf ihrer siebenundfünfzigsten Tagung¹ das Dokument TWF/57/4 und hörte einen Vortrag eines Sachverständigen der Internationalen Gemeinschaft der Züchter vegetativ vermehrbare gartenbaulicher Pflanzen (CIOPORA) über die Überarbeitung der Taxonomie des *Citrus*-komplexes und die sich daraus ergebenden Änderungen der UPOV-Codes. Die TWF nahm zur Kenntnis, dass der Vortrag als Ergänzung zum Dokument TWF/57/4 bereitgestellt werden würde.

3. Die TWF nahm zur Kenntnis, dass die Taxonomie des *Citrus*-Komplexes derzeit in der GRIN-Datenbank für Pflanzentaxonomie überarbeitet werde, was die Überarbeitung der entsprechenden UPOV-Codes ermöglichen werde. Die TWF nahm zur Kenntnis, dass die Überarbeitung des Geltungsbereichs der fünf Prüfungsrichtlinien für *Citrus* auf ihre achtundfünfzigste Tagung verschoben worden sei, sobald die Überarbeitung der UPOV-Codes abgeschlossen sei.

Nächste Schritte

4. Die Experten für die Taxonomie von *Citrus* werden die Beratungen über die Vorschläge zur Neuklassifizierung fortsetzen, die voraussichtlich bis Anfang 2027 abgeschlossen und in der GRIN-Datenbank zur Pflanzentaxonomie berücksichtigt sein werden. Die TWF wird aufgefordert, die sich aus der Neuklassifizierung ergebenden Änderungen der UPOV-Codes auf ihrer vom 5. bis 8. Juli 2027 stattfindenden Tagung im Zusammenhang mit der Überarbeitung des Geltungsbereichs der fünf Prüfungsrichtlinien für *Citrus*-gruppen zu prüfen. Die Vorschläge der TWF werden dem TC auf seiner dreihundsechzigsten Tagung im Jahr 2027 zur Prüfung vorgelegt.

¹ Technische Arbeitsgruppe für Obstarten, siebenundfünfzigste Tagung, die vom 7. bis 10. September 2026 in Leipzig (Deutschland) stattfand. Siehe Dokument TWF/57/7 „Bericht“, Absätze 12 und 13.

5. Die vom TC vereinbarten Änderungen der UPOV-Codes für *Citrus* würden den Datenlieferanten der PLUTO-Datenbank mit einem vereinbarten Zeitplan für die Aktualisierung der mit den Sorten in der Datenbank verknüpften UPOV-Codes mitgeteilt.

6. Das Arbeitsdokument mit Vorschlägen zur Neuklassifizierung der *Citrus*-Arten im UPOV-Code-System ist diesem Dokument als Anhang beigefügt.

7. Der TC und der CAJ werden gebeten, die Entwicklungen hinsichtlich der Änderungen der UPOV-Codes für Citrus zur Kenntnis zu nehmen, wie sie in den Absätzen 2 bis 6 dieses Dokuments dargelegt sind.

[Anlage folgt]

SESSIONS/2026/5 Add.

ANLAGE

[nur in englischer Sprache]

VORSCHLAG ZUR ÄNDERUNG DER UPOV-CODES FÜR *CITRUS*
UND VERWANDTE GATTUNGEN UND ARTEN

Alle eingegangenen Antworten finden Sie in der Excel-Tabelle

[Ende der Anlage und des Dokuments]